



ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Allgemeines Register/registro generale

Nr. 111 vom/del 08.09.2026

Organisationseinheit

Sekretariat

Unità organizzativa

Segreteria

Kindergarten Gais. Ankauf Weichbodenmatte und Sprossenwand. Auftrag

Scuola materna di Gais. Acquisto di tappetini morbidi e spalliere. Incarico

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 322 vom 15.11.2011 wurde der Gemeindevorstand Dr. Eugen Volgger, als Verfahrensverantwortlicher (RUP) im Bereich der öffentlichen Verträge ernannt.

Die Leiterin des Kindergarten Gais hat die Gemeindeverwaltung um den Ankauf einer Weichbodenmatte und Sprossenwand ersucht.

Die Gemeindeverwaltung hat das spezialisierte Unternehmen Arch Play GmbH um einen Kostenvorschlag ersucht.

Der Kindergartensprengel Bruneck hat hierfür ein positives Gutachten erteilt (Prot. Nr. 879 vom 21.01.2026).

Für diese gegenständlichen Neuinvestitionen wurde beim Amt für die Finanzierung der Bildungseinrichtung um einen Beitrag angesucht.

Mit Dekret Nr. 8870 vom 06.08.2026, Beitragsnummer 31, wurde der Gemeinde für die Anschaffung von Einrichtungsgegenständen für den Kindergarten Gais ein Beitrag in Höhe von 1.263,90 Euro gewährt (Prot. Nr. 15004 vom 18.08.2026).

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge hat das Unternehmen Arch Play GmbH das Angebot über 1.779,97 Euro zzgl. MwSt. vorgelegt.

Das Angebot erscheint angemessen und gerechtfertigt.

Der Auftrag wird im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 41 ff erteilt sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Y4BohdQQOCYK7QS/
qDRmREhXk1u3e+MWKdC/VnIXAx4=) und

Con delibera della Giunta comunale n. 322 del 15.11.2011 è stato nominato quale responsabile del procedimento (RUP) in materia di contratti pubblici il segretario comunale, dott. Eugen Volgger.

La responsabile dell'asilo di Gais ha chiesto al Comune di acquistare un tappeto morbido e una spalliera.

L'Amministrazione comunale ha chiesto un preventivo alla ditta specializzata Arch Play srl.

Il Circolo degli asili di Brunico ha espresso parere positivo in merito (prot. n. 879 del 21.01.2026).

Per questi nuovi acquisti è stato richiesto un contributo all'Ufficio finanziamento delle istituzioni educative.

Con decreto n. 8870 del 06.08.2026, contributo n. 31, al Comune è stato concesso un contributo di 1.263,90 euro per l'acquisto di arredi per l'asilo di Gais (prot. n. 15004 del 18.08.2026).

Tramite il Sistema informativo dei contratti pubblici, la ditta Arch Play srl ha presentato un'offerta di Euro 1.779,97 più IVA.

L'offerta è ritenuta adeguata e giustificata.

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, in particolare artt. 41 ss nonché del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15.09.2011.

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (Y4BohdQQOCYK7QS/qDRmREhXk1u3e+MWKdC/VnIXAx4=) e (sZjMURxpfw0aiNbA2YnzVy8/Xbe1qh1byAuK-

(sZjMURxpfw0aiNbA2YnzVy8/Xbe1qh1byAuKToHyLxE=);

ToHyLxE=);

- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Arbeitsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 12.01.2026 und entsprechende Gebarensabläufe
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

- Lo Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- Piano operativo 2026, approvato con delibera della Giunta comunale 12.01.2026 n. 1, e relative definizioni per la gestione
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Dies alles vorausgeschickt

Premesso quanto sopra

e n t s c h e i d e t

IL SEGRETARIO COMUNALE

DER GEMEINDESEKRETÄR

d e t e r m i n a

- 1) Das Unternehmen Arch Play GmbH wird mit der genannten Lieferung beauftragt.
- 2) Der Gemeinde wird für diese Anschaffung der Einrichtungsgegenständen ein Beitrag in Höhe von 1.263,90 Euro gewährt.
- 3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

- 1) L'impresa Arch Play srl è incaricata con la fornitura suddetta.
- 2) Al Comune viene concesso un contributo pari a Euro 1.263,90 per l'acquisto di questi arredi.
- 3) La spesa totale viene imputata come segue:

Ausstattung	Kostenstelle / centro di costo: 40100	Attrezzature
	Kapitel / capitolo 10500	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Grundlage	1.779,97 €	Imponibile
MwSt.	22 % 391,59 €	IVA
Gesamtsumme	2.171,56 €	Totale

Der Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diese Entscheidung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (gesetzvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla data di pubblicazione della determinazione. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (Decreto legislativo n. 104/ 2010).